

Bureau
Central
d'Aide
Sociale

Table des matières

Mot du président	3
Présentation de la fondation	4
Pour les jeunes : SOS-Enfants	6
Pour les jeunes : Le Biceps	8
Service social	10
Pour les aînés : la Résidence de La Gradelle	13
Pour les aînés : l'EMS Eynard-Fatio	14
Pour les aînés : l'EMS Le Nouveau Prieuré	15
Le Centre intergénérationnel Nouveau Prieuré	16
Bilan et compte de résultat 2015	18
Association des Amis du Bureau Central d'Aide Sociale	20
Merci aux donateurs	22
Nos coordonnées	27

L'année 2016 fut une année historique pour le BCAS avec l'inauguration le 15 septembre du Centre intergénérationnel du Nouveau Prieuré.

Notre institution a su prendre des risques (calculés) pour mener à bien un projet de près de quatre-vingts millions et d'un concept novateur. En toute modestie, le résultat est magnifique : dès l'ouverture, les courants entre les différentes institutions - le foyer pour personnes polyhandicapées, la crèche, l'EMS et la résidence pour étudiants - ont pris forme et se développent harmonieusement, en conformité avec la charte «Vivre Ensemble au Prieuré».

En réalisant le Centre du Nouveau Prieuré, notre Conseil de fondation a respecté l'esprit pionnier de notre institution qui, en 1911, ouvrait déjà l'un des premiers hospices pour personnes âgées. Tout au long de l'histoire de la fondation, les différents Conseils ont respecté ce rôle de précurseur en essayant toujours d'anticiper les besoins des plus défavorisés, avec des moyens certes limités. C'est avec fierté qu'en septembre 2017, nous fêtons les 150 ans du Bureau Central d'Aide Sociale dans le respect de cette tradition.

Nous recherchons toujours la plus grande efficacité possible pour nos différents services et programmes que ce soit : SOS-Enfants, le Biceps, le Service social ou «JEF-Jeunes En Formation». Vous trouverez dans ce rapport tous les renseignements nécessaires vous confirmant ce dynamisme.

Ce «Mot du président» est l'occasion une fois de plus de remercier notre Secrétaire générale, Madame Diane Devaux, pour son engagement et ses initiatives. Elle peut compter sur une équipe engagée et des directions et des collaborateurs dévoués au sein de nos deux EMS -Le Nouveau Prieuré et Eynard-Fatio- et de la Résidence de la Gradelle.

Enfin, un grand merci à vous tous de votre soutien sans lequel notre action ne pourrait pas se poursuivre ; je rappelle que notre fondation est entièrement privée.



Jean-Charles Roguet

Présentation de la fondation

Fondation d'utilité publique

Le Bureau Central d'Aide Sociale est une fondation privée, reconnue d'utilité publique. Elle reçoit dons et legs francs de droit. Les dons sont fiscalement déductibles des revenus du donateur.

Notre mission : aider dans la proximité

Le Bureau Central d'Aide Sociale a pour mission d'aider les personnes et les familles en difficulté qui résident à Genève et qui ne sont pas soutenues par les institutions publiques. Il ne fait aucune distinction de nationalité, d'appartenance politique ou confessionnelle. L'aide apportée par le BCAS est subsidiaire à celle de l'État.

Notre force

Nous travaillons avec une grande souplesse d'action et sommes capables d'intervenir avec rapidité. Nous bénéficions d'une bonne insertion dans le réseau social genevois. Nos activités sont conduites par une équipe de 14 professionnelles (pour 9,6 emplois exprimés en équivalents plein temps), toutes spécialistes dans leur domaine d'intervention :

Marianne Gonçalves, Dorothée Moos Cartier et Joëlle Baeriswyl, *assistantes sociales*
Tatjana Laghzaoui, *responsable clinique*, Leyla de la Grandville, Véronique Schneider Reichen, Silvia Parraga Furnari, Michèle Desaulles et Julie Bordet, *psychologues*

Françoise Mazzoleni, *comptable*

Josette Chomat, Martine Henriod et Audrey Martin, *secrétaires*

Diane Devaux, *secrétaire générale*

Nos comptes

Les comptes du BCAS sont établis selon les normes Swiss GAAP RPC 21 (voir pages 18 et 19) et sont révisés par la fiduciaire SFG Conseil SA. Par ailleurs, notre fondation rend des comptes à l'organe de surveillance des fondations de l'État de Genève.

Nos activités en un coup d'œil



Pour les adultes et les familles en difficulté

- Service social

Pour les jeunes

- SOS-Enfants : consultations individuelles et de famille, permanence téléphonique, site interactif
- Le Biceps : informations et consultations pour les jeunes dont un parent souffre d'un trouble psychique
- Le programme JEF-Jeunes En Formation pour soutenir la formation professionnelle



Pour les aînés

- EMS Le Nouveau Prieuré
- EMS Eynard-Fatio
- Résidence de la Gradelle



Pour toutes les générations réunies

- Le Centre intergénérationnel Nouveau Prieuré

Conseil de fondation

Jean-Charles Roguet, *président*

Philippe Zoelly, *vice-président*

Alexander Rüst, *trésorier*

Jean-Marc Delessert, *secrétaire*

Pierre Auberjonois

Roger Beer

Frédéric Binder

Laure Brolliet

Jean-Marc Gisél

Frederik Haarman

Lisette Lier

Jean-Luc Magnenat

Julien Meylan

André Nicolas

Bertrand Tournier

Le secrétariat général de la fondation est assuré par Diane Devaux.



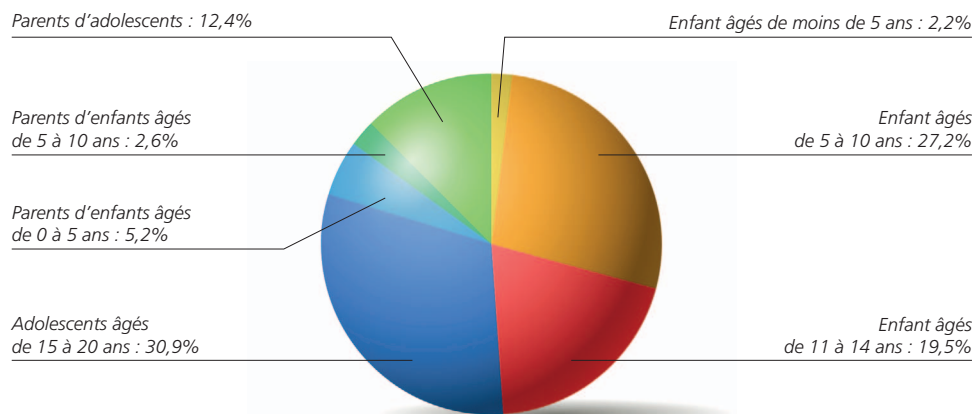
2016 : Un nouveau projet ! Une nouvelle collaboration !

SOS-Enfants a réalisé 2 nouveaux projets et a pu offrir 30% de consultations en plus aux enfants, adolescents et aux parents par rapport à l'année 2015.

950 consultations ont été données : 725 dans nos bureaux et 225 par téléphone.

Nous constatons une augmentation de 11% des entretiens de famille. Cette tendance est due à la croissance des demandes de parents d'adolescents âgés de 15 à 18 ans, qui se montrent souvent réticents à un suivi psychologique. Nous recevons les parents et les adolescents ensemble et travaillons sur les relations et la communication au sein du système. Ainsi, en sollicitant les ressources de la famille, nous favorisons une autonomisation constructive des jeunes.

Âges de nos consultants



Les entretiens téléphoniques

La ligne téléphonique est utilisée par les parents à 66%, par les professionnels à 22% et par les adolescents à 12%.

Les principaux motifs des appels se répartissent comme suit: 19% concernent les conflits avec les adolescents de plus de 12 ans, 16% des difficultés scolaires et rupture de formation, 16% les divorces-séparations, 15% les difficultés éducatives avec les moins de 12 ans, 9% un mal-être personnel de l'adolescent, 8% les mauvais traitements.

Site internet interactif

La fréquentation du site est de 148 visites par jour. Les questions sont posées majoritairement par des filles. Le côté interactif de notre site permet aux futurs consultants de se faire une idée de nos prestations. C'est donc une bonne voie d'entrée.

Travail de réseau

Nous avons rencontré 27 différents services du réseau psychosocial afin de consolider notre collaboration. 94 courriels ont également été échangés avec les professionnels et les consultants.

Les nouveautés

Une nouvelle collaboration (prévention primaire à la villa YOYO)

Cette année, une nouvelle collaboration a été initiée entre SOS-Enfants et la Villa YoYo du Quartier des Charmilles. En effet, l'équipe nous a sollicités pour les aider dans leur mission de prévention primaire auprès des enfants dont ils ont la charge. La Villa YoYo est une structure d'accueil libre pour des enfants de 4 à 12 ans. Cinq séances de supervision ont été organisées avec l'équipe composée de 20 animateurs et éducateurs.

Permanence au Pertuis - foyer d'hébergement d'urgence

La violence intrafamiliale touche de nombreux enfants. Le foyer le Pertuis offre un hébergement et une protection d'urgence aux femmes/hommes et leurs enfants victimes de violence domestique.

L'exposition à ces violences peut avoir sur les enfants des conséquences multiples qui risquent d'entraver à court et à long terme leur bon développement, d'où l'importance d'une intervention précoce.

Depuis juin 2016, nous avons mis en place, avec la collaboration des intervenants du Pertuis, une permanence au sein même du foyer. Durant ces six mois, notre intervention a touché 26 enfants âgés de 0 à 12 ans, dont une majorité d'âges préscolaires.

Dans un but de prévention, nous aidons les parents à détecter le plus rapidement possible les signes avant-coureurs d'un trouble chez leur enfant et les orientons dans le réseau médico-psychologique genevois afin de mettre en place une prise en charge. Constatant que les conséquences d'une exposition des enfants à la violence sont souvent minimisées, nous y rendons attentifs les parents afin qu'ils puissent ajuster leurs réponses aux besoins de leurs enfants. 66% des interventions ont été des entretiens parent-enfant.

Dans le 34% restant, nous avons vu les enfants seuls et leur avons offert une aide psychologique pour traverser au mieux ce moment de crise particulier.



2016 en quelques chiffres

Le Biceps est un lieu d'information et de soutien psychologique pour les enfants dès l'âge de 7 ans, les adolescents et les jeunes adultes confrontés à la souffrance psychique d'un parent. Les psychologues

du Biceps effectuent différents types de prise en charge : individuelle, en fratrie et en famille, au travers de groupes de parole.

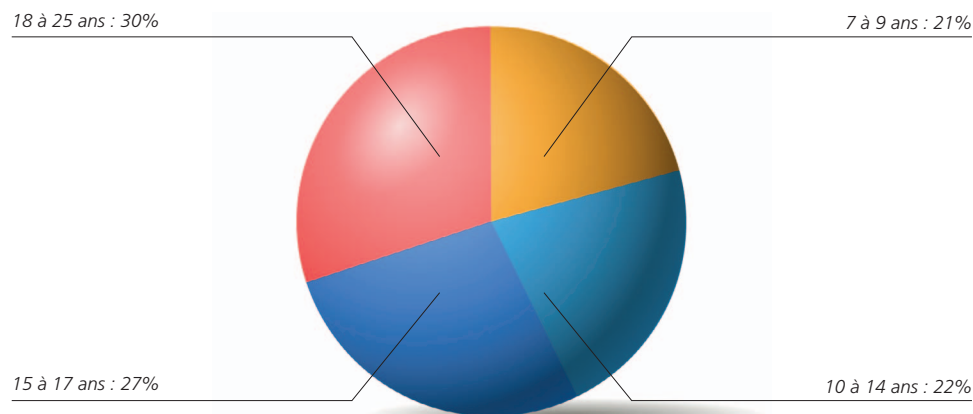
En 2016, nous avons donné **710 consultations** : 478 consultations dans nos locaux, 168 consultations téléphoniques et 64 séances de groupes. Le chiffre total est inférieur à 2015 en raison d'un congé maternité d'une des collaboratrices.

Les groupes de parole que nous animons ont été renforcés. À la demande des familles, nous avons mis en place une cadence plus soutenue du groupe « enfants » (fin de l'école primaire) qui a désormais lieu toutes les semaines.

Le groupe de soutien à la parentalité au CAPPI (Centre ambulatoire de psychiatrie et psychothérapie intégrée) des Eaux-vives que nous co-animons depuis deux ans s'est intensifié. Il a désormais lieu deux fois par mois. Nous récoltons à présent les fruits de cette collaboration, puisque nous recevons depuis quelques mois les enfants des parents rencontrés dans le contexte de ce groupe.

Le graphique ci-dessous montre que notre service touche de façon assez équilibrée toutes les classes d'âge.

Âges de nos consultants



Le pourcentage le plus élevé concerne la tranche des 18 à 25 ans : 30%. Ce sont des jeunes adultes en questionnement sur leur prise d'autonomie. Tout en étant conscients de la légitimité de leur démarche, ils sont perturbés par l'impression d'abandonner un parent qui va mal.

La catégorie la moins représentée est celle des 7 à 9 ans avec 21%. Nous sommes toutefois très satisfaits de toucher autant d'enfants si jeunes et de pouvoir ainsi travailler dans le cadre d'une prévention précoce.

Nous observons que l'accompagnement des enfants âgés de 7 ans à l'entrée dans l'adolescence se centre sur l'explication de la maladie et la libération de la parole autour des difficultés rencontrées.

Durant l'adolescence et jusqu'à l'âge adulte, les jeunes se soucient essentiellement des questions concernant le caractère héréditaire de la maladie et ont besoin de soutien pour se sentir moins seuls.

Nous avons également constaté que d'anciens consultants reprennent contact avec nous. Des jeunes de toutes catégories d'âge, qui étaient déjà venus nous consulter, reviennent nous voir pour traiter d'autres préoccupations en lien avec leur parent malade.

Collaborations avec le réseau professionnel

Dès l'automne, nous avons intensivement repris contact avec nos différents partenaires du réseau genevois, rencontres qui se poursuivent actuellement.

Une des particularités du Biceps étant d'être l'unique service de ce type en Suisse romande, nous sommes de plus en plus sollicités pour présenter notre travail hors du canton en participant à différents congrès et événements. Nous nous sommes ainsi rendus à Nyon, Cery et Neuchâtel.

Notre livre paru en 2015 rencontre un beau succès, puisque nous avons déjà offert et envoyé plus de la moitié de notre stock. De nombreux professionnels romands et également de France voisine nous le demandent, car il constitue un support très utile dans leur pratique.

Du mouvement et du renfort dans notre équipe

Dans le cadre de la réorganisation des services jeunes du BCAS, une des collaboratrices qui partageait son activité sur les deux services a intégré complètement SOS-Enfants. Cette réorganisation nous a permis d'ouvrir un poste à 50% et d'accueillir une nouvelle collaboratrice psychologue en avril 2016.

Dès l'automne 2016, l'équipe étant au complet, nous avons pu réfléchir au fonctionnement de notre nouveau trio et sommes en route pour de nouveaux défis.

2016 en chiffres

Le service social a traité **734 demandes** : **42%** ont été envoyées par nos partenaires du réseau social, **58%** ont été formulées par des consultants reçus au BCAS. C'est une situation identique à celle de l'an dernier. Les assistantes sociales ont mené 589 entretiens pour 440 personnes.

734 dossiers ont été traités. 624 dossiers ont fait l'objet d'un don, 5 microcrédits ont été consentis, 43 dossiers ont bénéficié d'un conseil social sans aide financière, 46 demandes hors critères ont été refusées et 16 demandes ont été abandonnées.

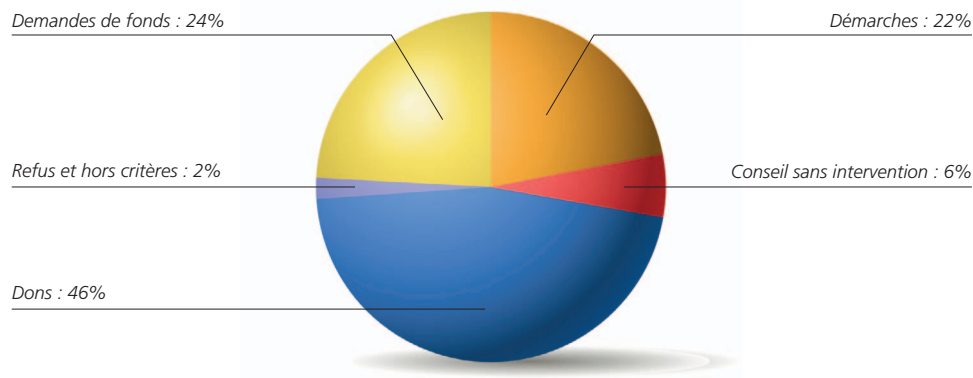
Pour les personnes reçues au service social, nous avons fait des recherches de fonds pour compléter le don BCAS. Le résultat de ces recherches a permis de récolter CHF 368'388. Un tiers des personnes reçues ont bénéficié de ce soutien supplémentaire.

Les **démarches** effectuées par le service social, telles que les demandes de gratuité de restaurant scolaire, demandes de remise, subsides et bourses, contribuent également à améliorer le budget des familles suivies. En 2016, 116 de ces démarches ont été entreprises pour 92 dossiers.

Le BCAS a distribué CHF 1'168'148 au moyen des différents fonds dont il dispose. À cela s'ajoute le résultat des recherches de fonds qui porte à **CHF 1'536'536** le montant total distribué par notre intermédiaire, soit une augmentation de 7.5 % par rapport à 2015.

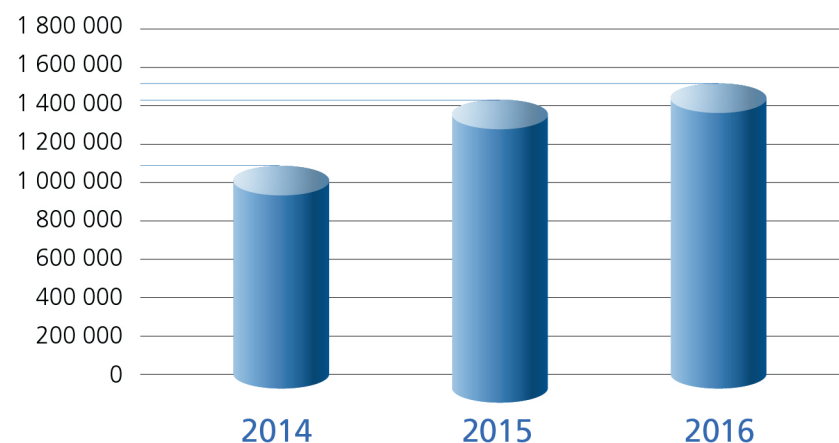
Les dons octroyés sont toujours plus importants, le don moyen en 2016 s'élève à CHF 2'462 par dossier (CHF 2'400 en 2015).

Activités du service social pour les personnes reçues



Nous remercions vivement les fondations et institutions qui ont répondu à nos appels et nous ont permis d'apporter ces aides supplémentaires : Secours Suisse d'Hiver, la Fondation Hans Wilsdorf, Amitié Solidarité, la Fondation Barbour, la Chaîne du Bonheur, la Fondation Paul Poletti, la Fondation Rosemont, le service social de la Ville de Genève. Nous sommes très touchés de la confiance qu'ils ont accordée à notre service.

Montants distribués en 2016



Évolution du Service social

Nos bénéficiaires sont confrontés à des situations financières et administratives de plus en plus tendues. Il leur est difficile, en tant que personnes en emploi, de trouver un service social disponible. C'est pourquoi l'équipe du service social a été renforcée dès avril 2016 par l'arrivée d'une nouvelle collaboratrice.

Actuellement, la dotation est équivalente à 2 postes à temps plein. Ceci a permis d'augmenter les suivis sociaux dont le besoin est manifeste. Ainsi en 2016, le service social a mené davantage d'entretiens, a réalisé un plus grand nombre de démarches, a augmenté le montant des dons accordés pour répondre aux besoins des familles qui le consultent, tout en maîtrisant l'augmentation des demandes.

JEF – Jeunes En Formation, un programme mené conjointement avec SOS-Enfants

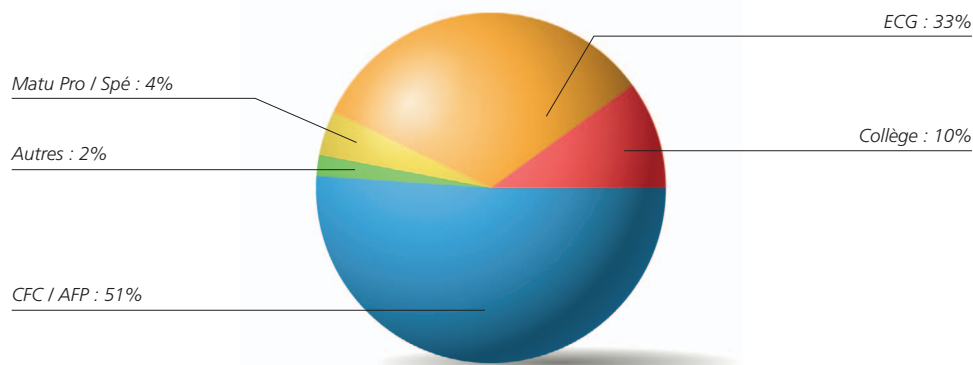
Le programme Jeunes En Formation (JEF) soutient des jeunes de 18-25 ans, dans la durée, afin qu'ils puissent achever leur cursus dans le post obligatoire malgré des situations familiales et/ou financières très difficiles.

En 2016, nous avons aidé 64 jeunes en formation pour un montant total de CHF 267'338*. Parmi eux, 50 jeunes ont reçu une aide régulière et 14 jeunes un don ponctuel. L'an dernier, 49 nouveaux jeunes ont intégré le programme.

Le don moyen pour les jeunes suivis régulièrement est de CHF 424 par mois, soit CHF 5'088.- par an.

Formations de nos jeunes en 2016

La majeure partie, soit 51%, est en apprentissage dans des disciplines très variées dont : céramique, coiffure, commerce, électronique, horticulture, menuiserie et santé, 33% sont en filière ECG, filière largement en augmentation dans nos effectifs JEF et 10% en filière gymnasiale.



Nous aimerions remercier vivement les donateurs qui ont soutenu le programme JEF-Jeunes En Formation 2016 :

- | | | |
|-------------------------------------|---|----------------------------------|
| • Teamco Foundation Schweiz |  | • Association Les Trinitaires |
| • Fondation Gandur pour la jeunesse |  | • Association Les Amis de Boulac |
| | | • Fondation Chrisalynos |

* Ces chiffres sont inclus dans l'activité globale du service social présentée dans la page précédente



La Résidence de La Gradelle, construite par le BCAS en 1989, est un immeuble confortable, proche des moyens de transport. Ses 32 appartements de 2, 3 et 4 pièces, destinés à des personnes seules comme à des couples à la retraite, bénéficient d'infrastructures communes permettant de mener le plus longtemps possible une vie autonome dans une ambiance amicale.

3a, ch. Pré-du-Couvent,
1224 Chêne-Bougeries

Conseil d'administration de
la Résidence La Gradelle SA

Julien Meylan, *président*
André Nicolas
Rose-Marie Völki
Diane Devaux

Brigitte Cramer, *directrice*



Pour les aînés : L'EMS Eynard-Fatio

Le Bureau Central d'Aide Sociale est propriétaire de **l'établissement médico-social Eynard-Fatio** qui est exploité par l'Association B.C.A.S Eynard-Fatio.

1bis, ch. Pré-du-Couvent,
1224 Chêne-Bougeries

Commission administrative
de l'Association B.C.A.S
Eynard-Fatio

Bertrand Tournier, *président*
Christa Balser von Rohr
Gabriel Barrillier
Charles Lassauce
Baudoin Legast
Béatrice Weber Jauslin
Diane Devaux

Florian Hübner, *directeur*



L'EMS Eynard-Fatio accueille 98 résidents dans un cadre de verdure. L'établissement construit en 1974 a été rénové en 2013-2014 et comprend un restaurant, deux terrasses pour les beaux jours ainsi qu'un jardin fleuri, des locaux d'animation et 8 étages dédiés aux lieux d'habitation des résidents (97 chambres).

Pour les aînés : L'EMS Le Nouveau Prieuré



Le Bureau Central d'Aide Sociale est propriétaire de **l'établissement médico-social Le Prieuré** qui est exploité par l'Association BCAS - Le Nouveau Prieuré.

3, ch. Pré-du-Couvent - 1224 Chêne-Bougeries

Commission administrative de l'Association BCAS - Le Nouveau Prieuré

Philippe Zoelly, *président*
Nicole Fatio
Dominique Grosbéty
Philippe Lathion
Lisette Lier
André Nicolas
Diane Devaux

Martine Brügger, *directrice*



La construction du nouvel EMS est achevée et il porte dorénavant le nom de «EMS Le Nouveau Prieuré». 144 résidents y vivent dans 2 bâtiments au sein du Centre intergénérationnel Nouveau prieuré, dans des espaces généreux et lumineux. Les interactions avec les autres institutions présentes sur le site sont déjà nombreuses et donnent une dynamique particulière à cet EMS (voir les pages suivantes Centre intergénérationnel Nouveau Prieuré).

Centre intergénérationnel Nouveau Prieuré



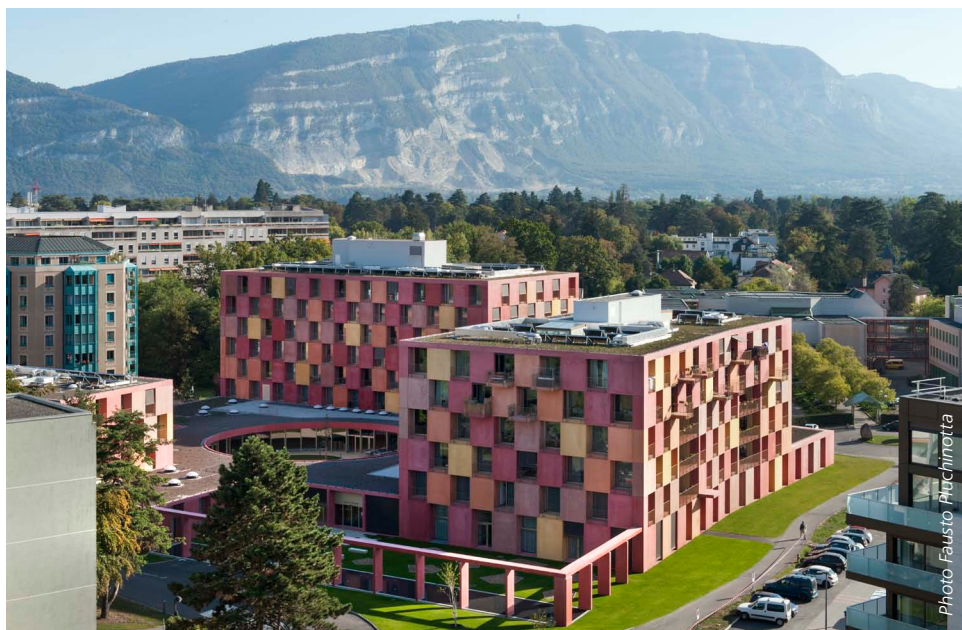
Le Centre intergénérationnel a été inauguré le 15 septembre 2016. La fête organisée de concert par les 4 partenaires fut belle.

La promesse des visionnaires du Bureau Central d'Aide Sociale est tenue : près de 500 personnes, dont les âges s'échelonnent de 4 mois à 104 ans, résident et travaillent dans un ensemble architectural de verdure, d'humanité et de modernité. Le Nouveau Prieuré se trouve dans le quartier en pleine expansion du plateau de la Gradelle, sur la commune de Chêne-Bougeries, à 10 minutes du centre-ville de Genève.



D'une surface développée de 23'000 m², le Nouveau Prieuré accueille : 144 résidents dans l'EMS, 24 résidents dans le foyer pour personnes polyhandicapées, 24 étudiants, 63 enfants dans la crèche et les habitants des 24 appartements locatifs.

Une chartre «Vivre Ensemble», engage chacune des institutions à organiser des activités communes.



Le projet institutionnel s'articule dans une architecture «enveloppante» autour d'une Place du village, lieu de rencontres et d'activités intergénérationnelles.

La Place du Village éclairée par un patio arboré, permet d'accéder à deux jardins, au restaurant et à la grande salle polyvalente. Des locaux communs permettent d'organiser des activités communes (goûter, gymnastique, bricolage, célébration, animations diverses). La grande salle polyvalente peut accueillir 200 personnes.





Bilan et Compte de résultat 2016

Bilan au 31 décembre 2016

Actif

Actif circulant

	2016 CHF	2015 CHF
Liquidités	2'057'946	1'667'968
Titres	2'336'498	2'715'821
Autres créances à court terme	3'373	2'692
Comptes de régularisation actif	3'126'541	338'297
Total actif circulant	7'524'357	4'724'777

Actif immobilisé

Immobilisations corporelles

Terrains	2	2
Immeubles	63'649'831	32'177'405
Immobilisations corporelles en cours de construction	-	22'907'237
Total immobilisations corporelles	63'649'833	55'084'643

Immobilisations financières

Participations	170'000	170'000
Autres immobilisations financières	1'970'000	1'970'003
Autres créances à long terme	11'383	113'225
Total immobilisations financières	2'151'383	2'253'228

Total actif immobilisé	65'801'217	57'337'871
-------------------------------	-------------------	-------------------

Total actif	73'325'573	62'062'648
--------------------	-------------------	-------------------

Passif

Engagements à court terme

Comptes créanciers-fournisseurs	2'203'377	-
Comptes de régularisation passif	615'515	161'110
Total engagements à court terme	2'818'892	161'110

Engagements à long terme

Subventions d'investissement	18'967'845	17'178'545
FPLC Prêt Logement étudiants	432'000	448'000
Crédit Suisse Hypothèque fixe à terme	15'000'000	9'000'000
Total engagements à long terme	34'399'845	26'626'545

Fonds affectés

Fonds de produits	7'281'000	6'930'000
Fonds de fondation	1'527'197	1'568'911
Total fonds affectés	8'808'197	8'498'911

Capital de l'organisation

Capital versé	200'000	200'000
Capital libre généré	26'756'083	26'754'387
Résultat de l'exercice	522'557	-178'305
Total capital de l'organisation	27'298'640	26'776'083

Total passif	73'325'573	62'062'648
---------------------	-------------------	-------------------

Compte de résultat 2016

Produits

Dons	681'449	696'468
Autres produits	15'842	8'496
Produits des entités liées	80'000	80'000
Total produits	777'291	784'964

Coût de fourniture des prestations et d'administration

Dons effectués	-1'097'148	-994'747
Frais de personnel	-1'188'914	-1'122'554
Charges d'exploitation	-122'429	-146'633
Frais de campagne de promotion	-18'882	-14'133
Amortissements	-	-11'437
Total coût de fourniture des prestations et d'administration	-2'427'374	-2'289'502

Résultat intermédiaire I	-1'650'083	-1'504'538
---------------------------------	-------------------	-------------------

Résultat des immeubles

Produits des immeubles	4'302'247	3'029'777
Charges des immeubles	-479'120	-344'578
Amortissements immobiliers	-1'117'676	-647'281
Amortissements mobiliers	-105'266	-
Total résultat des immeubles	2'600'185	2'037'918

Résultat financier

Produits financiers	74'103	130'749
Charges financières	-902'525	-843'324
Total résultat financier	-828'423	-712'575

Autres résultats et/ou produits et charges exceptionnels

Produit extraordinaire	500'000	-
Amortissement Fonds Social de Désendettement	-100'000	-
Autres produits	877	890
Total autres résultats et/ou produits et charges exceptionnels	400'877	890

Résultat intermédiaire II (résultat annuel sans résultat des fonds)	522'557	-178'305
--	----------------	-----------------

Charges et produits liés aux fonds affectés et subv. d'invest.

Subventions d'investissement	2'187'900	2'524'500
Amortissement (part couverte par les subventions)	-398'600	-233'195
Dons reçus	650'000	430'000
Amortissement (part couverte par les dons)	-119'000	-
Utilisation	-216'337	-71'655
Produits / (charges) internes (financiers)	-5'378	10'258
Total charges et produits liés aux fonds et subventions	2'098'585	2'659'908

Mouvements des fonds

(Attribution) / Prélèvement net(te) aux subventions	-1'789'300	-2'291'305
(Attribution) / Prélèvement net(te) au capital des fonds	-309'285	-368'603
Total mouvements des fonds	-2'098'585	-2'659'908

Résultat annuel 1 (avant attributions) au capital de l'organisation	522'557	-178'305
--	----------------	-----------------

Attributions

(Attribution / Prélèvement au capital libre généré)	-522'557	178'305
---	----------	---------

Résultat annuel 2 (après attributions)	-	-
---	----------	----------

L'Association des Amis du BCAS a pour mission de faire connaître les activités du Bureau Central d'Aide Sociale et de rechercher des fonds pour soutenir son action.

Le Comité des Amis est composé au 31 décembre 2016 de :

Frédéric Binder, *président*
Laure Brolliet, *trésorière*
Diane Devaux, *secrétaire*
Maria Pilar Barbey
Sandrine Barilla
Feryal Brunschwig
Véronique Canonica
Coralie Chaillot

Françoise-Marie Deloche
Charlotte de Senarclens
Bénédict Fatio
Nicolas Gonet
Natalie Keller
Pierre Naftule
Cynthia Odier
Jean-Charles Roguet

Les activités du Comité des Amis

Soirée SOS-Enfants du 9 février 2016 : Brigitte Rosset a joué pour nous *Tiguidou - Tout le mal que l'on se donne pour se faire du bien* - et a été applaudi par plus de 300 personnes au Casino-théâtre. Avant le spectacle, chacun a pu se régaler du délicieux cocktail très généreusement offert par Eldora. Le bénéfice récolté s'est élevé à CHF 130'947.



Cartes de vœux : Pour souhaiter la nouvelle année 2017, les cartes de vœux ont été créées à partir des visuels offerts par Pascal Deloche, Sandrine Barilla et Christophe Cortay que nous remercions chaleureusement. À l'heure du tout numérique, le Comité des Amis a réalisé «l'exploit» de vendre 19'770 cartes de vœux et d'en tirer un bénéfice de CHF 49'649. Des cartes numériques sont aussi disponibles; pensez-y en fin d'année.

Merci aux donateurs

Les dons spécifiques à SOS-Enfants sont inclus dans cette liste.

A M. et/ou Mme
Mirella Adatto, Roger Adatto, Jean-Claude et Adina Adler, Olivier et Jacqueline Ador, Jean-Pierre et Madeleine Ador, Bernard et Ghezaka Aeschbach, Eliane Affolter, André et Odile Aladjem, Stéphane Ancora, Suzanne Andersen Stratz, Luce Annen, Dominique Ardin, Florence Astié, Gabriel et Suzanne Aubert, Claude Aubert

B M. et/ou Mme
Gérard Bagnoud, Edouard et Christa Balser, Thomas Cathinco et Marie Elisabeth Bang, Pierre et Alexandra Banna, Rolf Banz, Carole Barbey, Richard et Ingrid Barbey, Michel et Maria-Pilar Barbey, Stéphane et Caroline Barbier-Mueller, Xavier Barde, Michel Barde, Riccardo et Sandrine Barilla, Ariel Barragan, Gabriel Barrillier, Florian Barro, Michel Bassi, Isabelle Bastien, Pier et Fabienne Battolla, Christian et Diane Bedat, Laetitia Bedat, Roger Beer, Antoinette Beguin Walbrook, Stéphane et Véra Benbassat, Alberto et Caroline Benbassat, Alfred Berchtold, Denis Berdoz, Alain Berger, Thomas et Susan Berna, Frédéric et Anne Berney, Silvère et Karine Berney, Jean-Jacques Berta, Madeleine Berthaudin, Alessandra Bertrand, Philip et Catherine Best, Jacques Bichsel, Frédéric Binder, Nathalie Bizon, Werner et Claire-Lise Blatter, Nathalie Bloch, Thiery et Liliane Bocahut, Christian Boesch, Robert Bradley Bohnert, Jacques et Sonia Boissonnas, Camille Bordier, Grégoire et Laurence Bordier, René Born, Alain Bornier, Bernard Bory, Thierry Bounous, Sophie Bourcier, Michel Bourrit, Denise Bouvard, Diana Brandt, Edgar Brandt, Liliane Brandt, Jan et Marcelle Brandt-Burdet, Serge Bravin, Marc et Angela Briol, Sophie Brolliet, Laure Brolliet, Martine Brügger, Nicolas et Feryal Brunschwig, François Brutsch, Dominique Burger Gillioz, Marc et Florence Burrus, Emmanuela Burrus-Gratry

C M. et/ou Mme
Béatrice Caillat, Christiane Caloust, François et Véronique Canonica, Dante et Nathalie Canonica, Gérard et Jacqueline Capitaine, Antonia Carzanigra, Daniel Cavoli, Alain et Jacqueline Cazal, Henri Cergneux, Olivier et Laure Cevey, François Chaillot, Guillaume et Coralie Chaillot-Vodoz, Pierre-André et Caroline Chaix, Benjamin Chaix, François et Nathalie Chaix, Suzanne Chaix, Simone Chaix, Martine Louise Chaponnière, Florence Chaponnière, Nicolas et Françoise Chappuis, Marc-André et Lucile Charguéraud, Ariane Charguéraud, Bertica Chatelanat, Danielle Chauvet, Nicolas et Patricia Chauvet Nisenbaum, Patrice et Isabelle Chmielewski, Alain et Carole Choisy, Jacques Choisy, Judith Christen, André et Isabelle Christen Knecht, Christian Bedat, Gilbert Christin, Robert Clerget, Ana Maria Coacci, Patrick et Marianne Colelough, Grégoire Comina, Gregory Connor, Anthony et Marianne Conway, Michael Conway, Philippe et Annik Cornebise, Frédéric et Elisabeth Couson, Edouard et Yasmine Cuendet, René Curti

D M. et/ou Mme
Nicole Dana-Classen, Diane Barbara d'Arcis, Pierre Darier, Alexis et Huda Dawance, Pierre et Sally de Blonay, Aymon et Victoria de Blonay, Yves de Coulon, Peter de la Gandara, Charles-Louis et Sophie de Laguiche, Pierre et Cathy de Lame, Pierre de Loës, Adrien de Loës, Thierry et Lorraine de Lorient, Guy de Picciotto, Brigitte de Picciotto, Renaud et Marina de Planta, François et Isabelle de Planta, André et Muriel de Planta, Dariane de Planta, Frédéric de Poix, Antoine et Guillemette de Raemy, Maxime et Sylvia de Raemy, Jessica de Rosa, Albertine de Saussure, Alexandre et Charlotte de Senarclens, Bernard et Caroline de Watteville, Jacqueline de

Watteville-Raccoursier, Marie-Christine de Werra, Valérie Delerue, Suzanne Delez, Nicolas et Françoise Marie Deloche de Noyelle, Françoise Demierre, Christiane Dentand-Righi, Gérard et Jacqueline Devaud, Laurent et Sabine Didisheim, Rémy et Elisa Dubois-Ferrière, Denis et Muriel Dubois-Ferrière, Philippe et Ariane Ducor, Evelyn Ducor, Jean François et Margarita Ducrest, Alain et Christiane Dufour, Marie-Josée Dufour, Vlasta Dugonjic, Daniel et Michèle Dumartheray, Olivier et Betty Dunant, Laurent et Maria-Xuan Dusonchet, Renato Dutzi

E – F M. et/ou Mme
Manuel Echeverria Falla, Pia Effront, Jacques-Simon et Corinne Eggly-Naville, Jurg Egli, Marcel Emery, René Epars, Anne et Robert Equey-Eskenazi, Paola Erse Savoy, Manuel Etchepareborda, Tom et Loraine Etienne, Fabien et Caroline Marie Ettori, Eugène Baud, Muriel Fabre-Dumont, Jean-Claude et Béatrice Falciola Helg, Pier-Carlo et Felicina Giuseppina Falotti, Guillaume et Macarena Fatio, Bénédict Fatio, Olivier et Nicole Fatio-Pictet, Henry et Anne-Marie Fauche, Thierry et Catherine Fauchier-Magnan, Eddy et Christiane Favre, Florian Favre, Dominique et Caroline Ferrero-Menut, Pierre-Yves et Sophie Firmenich, Bernard et Sylviane Firmenich, Michel et Catherine Firmenich, André et Jacqueline Fischer, Walter et Léone Fischer, François et Sophie Florinetti, Catherine Forster, Daniel Fortis, Martine Fournier, Claudine Franz, Philippe Frey, Patrick Fritz, Martine Frochoux-du Pasquier

G M. et/ou Mme
Olivier et Isabelle Gachon, Renaud et Cécilie Gagnebin, André et Françoise

Galiotto, Thierry Galissard de Marignac, Jean et Helga Gallay, Michel Gampert, Christa Gantenbein, Jean-Pierre et Amanda Gardiol, Jean-Paul Gargantini, Horace Gautier, Irène Gautier, Jacques et Bernadette Gautier-Maurice, Grégoire A. Gency, Marie-Laure Giabbani (-Barbey), François Gillieron, Jean-Luc et Andrée Gindre, Maxime et Heidi Giot, Arnaud et Caroline Girardin, Christian et Cécile Girod, Jocelyn et Sylvie Girod, Jean-Marc et Danièle Gisél, Magdalena Golaz, Nicolas et Caroline Gonet, Thomas et Zena Goosens, Cyril et Sandra Grange, François Grin, Sahondra Emmanuelle Grosclaude, Jacques Gunsbourg

H – I – J M. et/ou Mme
Frederik et Nathalie Haarman, Luc Hafner, Anne-Marie Hagger, Lionel et Nathalie Halperin, Johnny Hamel, Ariane Hank, Théodore et Victoire Harth, Blaise Hatt-Arnold, Francis Hauser, Ernst Heer, Claude Henninger, Elisabeth Henry, Jean-Claude et Mireille Hentsch, Frédéric et Eliane Herren, Yves et Tatiana Hervieu-Causse, Pierre et Elisabeth Heyer, Martine Heyer-Berthet, Jacques Holz, Rolf et Janine Hoog-Fortis, Christian Huber, Jean-François Huber, Jacques Hubscher, Carole Hubscher, Dominique et Maude Hug, Nicholas et Véronique Huttman, Tanya Ingraham, Pierre Ischi, Thalia Jacoby, Muriel Jaques-Dalcroze, Murielle Joye-Patry, Fabrice et Brigitte Jucker, Jacques-Y. Junod

K – L M. et/ou Mme
Jean et Natalie Keller, Stéphanie Keller Roguet, Philippe et Alix Kern, Hélène Kern, Christian et Francesca Kern, Thomas Kessler, Nicolas et Miruna Klaus, Marie-Christine Kössler, François et Alice Kössler, Emanuel et Stéphanie La Roche,

Martine Labarthe, Gilles et Annick Lacour, Brigitte Lacroix, Patrice Lalive d'Epinay, Gabrielle Lambotte, Christophe et Bente Lambotte, Inès Lamunière, Annelise Langenegger, Jean-Pierre et Juliane Larderaz, Pierre Lardy, François et Pascale Lautens, Alain et Cécile Le Fort, Thomas et Patricia Legler-Demierre, Tania Lehmkuhl-Ador, Stefano et Bénédicte Lembo, Thierry et Isabelle Lenoir, Barbara Letulle, François et Murielle Leyss, Béatrice Lombard, Frédérique Lorenceau, Micheline Louis-Courvoisier, Henri Loutan, Olivier et Henriette Loutan Barde, Jack et Claire Lise Lowe, Françoise Laurette Luthi, Jean-Pierre et Martine Luthy-Cretier-Zippel

M M. et/ou Mme
Philippe Magistretti, Josette Magnenat, Jean-Pierre Magnin, Antoine et Emmanuelle Maillard, Isabelle Majno-Joris, Annelise Malant, Pierre-Louis et Chantal Manfrini, Raymond Marclay, Philippe et Barbara Marechal, Karina Marescotti, Jean-Jacques et Louise Martin, Claude J. Martin, Jean-Pierre et Marie Maunoir, Didier Maus, Anne Maus, Eric May, Jean-Louis et Jasmin Mazel, Caroline Menache Starobinski, Stéphane Menkes, Jacques Mentha, Pierre et Patricia Meyer, Christopher et Malika Meyer, Alexandre et Cécile Meyer, Lucie Elizabeth Meyer, Erwin Meyer, Pierre et Corinne Meyer Chaponnière, Régina Meyer von Tuempling, Julien et Jacqueline Meylan, Antoinette Michel-Basmadjieff, Hans-Ulrich et Catherine Ming, Yves et Madeleine Mirabaud, Antonella Montaguti Droux, Michael Moquette, Stéphane et Virginie Morandi-Favet, Henry et Ana Morgan, Denis Moser, Alexandre et Antoinette Mossaz, Jacques et Angela Mossaz, Claude Mossaz, Mohamed Mouilah, Pierre-Yves et Dominique Mourgue d'Algue

N – O M. et/ou Mme
Laurence Naef, Aline Naef, Jean Naef, Jane Dorothy Naville-Duncan, Mme Jean-Pierre Naz, Françoise Naz, Yolande Necker, Alfred et Diane Necker, Klaus et Sonia Netter, Marc Neuenschwander, André et Micheline Nicolas, Constance Alice Madeleine Nierle-Roux, Paul Nomblot, Serge et Annick Nordmann, Raphaël et Maylis Noth, Arlette et Philippe Nospikel, Monica Oberson, Patrick et Cynthia Odier, Bernard et Christiane Ody, Grégoire Oederlin, Alexandre et Aude Oltramare, Monique Oltramare, Francine Oswald, Christine Othenin-Girard

P – Q M. et/ou Mme
Caroline Palivoda Bassi, Jean-Jacques Pallud, Michel Paquet, François et Anne-Marie Paschoud, Suzan Pasin, Damiano et Béatrice Paterno Castello, Esther Pauli, Olivier Payot, Marco Pedroni-Bordier, Fabien Pellarin, Jean-Pierre Pelosi, Georges et Cécile Perreard, Laurantie Chiara Perrin, Alain Jacques Perrot, Patrick Petignat, Gilles et Anne Petitpierre, Philippe et Cornelia Peverelli, Jean Peyer, Albert Pfister, Nicolas-Aymon et Catherine Pictet, Guillaume et Catherine Pictet, Madeleine Pictet-Sarasin, Charles et Anne-Marie Pictet-Turrettini, Jean et Claire Pieper-Z'Graggen, Elisabeth Planta af Petersen, Nicolas Poncet, Pierre Poncet, Michel et Sakina Preiswerk, Christiane Privat, Luc Prokesch, Pascal et Angeline Pupet, Roald et Régine Quaglia, Christopher et Adeline Quast

R M. et/ou Mme
Florence Raviola, Raymond Weil, Hugues Renaud, Dominique Reverdin, Bertrand Reverdin, Anne Paulette Reymond-Heinen, Patrice Charles Reynaud, Arnaldo Ricci, Hans Rieder, Pietro Rigamonti, Marc Righi, Dominique et Muriel Rochat, Frederic et Lucia Rochat, Nathalie Roduit, Andreas et Béatrice Roetheli, Jean-Charles et Michèle Roguet, Adrien et Catherine Rohner, Guy-

Philippe et Valentine Rubeli, Hans-Jürg Rudloff, François Rumpf, Tony et Patricia Russo, Alexander et Ruth Rüst, Jean et Marlise Ryniker

S M. et/ou Mme
Catherine Santschi, Nahid Sappino, François et Laure Sarasin, Claude Scheidegger, Otto et Anna Clara Scherzinger, Patrick Schlegel-Dimier, Eric Schmid, Christian et Florence Schmitz, René Schubert, Pierre-Alain et Catherine Schussele, André Schussele, Patrick Schwarz, Carine Schwarz Blatt, Ursula Sechehayé, Mediho Selau, Marlyse Selleger, Jacques Senger, Marie Laurence Sépède, Mohamed et Adelheid Seray, Johann et Gisela Sievering, Olivier Sigg, François et Martine Simonet, Françoise Simonin, Antony et Rela Smouha, Jean-Charles Sommer, Nicolas et Véronique Sordet, Liliane Spaethe, Giovanna Steinmann, Oivind Gustav et Zohreh Stenbolt, Christophe et Costanza Stucki, Helena Verena Stuenzi, François et Nathalie Sunier

T – U – V M. et/ou Mme
Pierre Tardiou, François et Maude Tcheraz, Jean-Charles et Li Terraz, Philippe et Marie-France Tischhauser-Clavien, Janine Tissieres, Jean-Marie Tissot, François et Geneviève Tobler, Bertrand Tournier, Monique Tournier, Bernard Tracewski, Christian et Elisabeth Tripod Fatio, Alexander Troller, Gilles-Emmanuel et Gwenola Trutat, Daniel et Barbara Tunik, Henri et Emily Turrettini, Charles et Marie Turrettini, Nicole Turrettini, Olivier Turrettini, Antoine et Galia Turrettini, Gérard et Diane Turrettini, Maud Udry Alhanko, Constantin Vaharis, Michel Valticos, Costin et Nathalie Van Berchem, Saskia Van Beuningen, Istvan et Ursula Vasarhelyi, Jean-Pierre Vassalli, Gérard Vaudaux, Judit Vecsey, Christophe et Nathalie Velay, Luc et Françoise Vermeil,

Guy et Gilonne Vermeil, Léonard et Chantal Vernet, Irène Verrey, Benjamin et Camille Vial, Nathalie Vianello Chido, Miroslav Vilcek, Arnaud Virgona, Olivier Vodoz, Dietmar et Bahia Voelker, Richard et Philippa Vogel, Caroline Von Hurter, Bente Von Meisen Connelli, Nicolas et Audrey Vuilleurmier

W – Y – Z M. et/ou Mme
Paula Wagner Malfanti, Guy et Pierrette Waldvogel, Laurence Wassmer, Michèle Wassmer Berthaudin, Pierre-Alain Wavre, Philippe et Béatrice Weber, Frédéric Weber, Suzanne Weil, Jules Weinberger, Roland Paul Widmer, Martin Willemsen, Marc Winiger, Nicolas et Christine Wisard, Robert et Christine Zoells, Philippe et Diane Zoelly.

Et aussi :

Les donateurs :

(particuliers ou fondations) qui ont tenu à rester anonymes.

Les fondations et associations :

Association Amis du Boulac, Association Les Trinitaires, Bleuciel Foundation, Fondation Alfred et Eugénie Baur, Fondation Bru, Fondation Charles Curtet pour les handicapés, Fondation Chrisalynos, Fondation de Bienfaisance du Groupe Pictet, Fondation de Bienfaisance Sukhawati, Fondation Gandur pour la Jeunesse, Fondation Genevoise de Bienfaisance «Valeria Rossi Di Montelera», Fondation Rumsey-Cartier, Fondation Sesam, Fonds Mécénat SIG, Fondation Teamco Schweiz.

Les entreprises :

Armures Hôtel-Restaurant, ASS Architectes SA, Bagattini SA, ATAR Roto Presse SA, Banque Cantonale de Genève, Banque Gonet & Cie, Berney Associés SA, BG Stores, Bijouterie Kunz, Bijouterie Ponti, Boutique de Grisogono SA, Boutique Friends, Boutique Pure Concept Store, Boutique Smile, Brachard et Cie SA, Brolliet SA, Chaussures Aeschbach, Brunshwig & Cie SA, Bon Génie, Burtin Alex Burtin Michel Succr, Buzzano SA, Jennifer Calame Décoration, Carletti Pierre et Fils SA, CF & C Finance Suisse SA, Chillemi & Cie SA, Coffre Clés Service, Cologny Fleurs, Constantin SA, Cuenod Constructions SA, de Giovannini SA, de Pury Pictet Turrettini & Cie SA, Dentan Étanchéité SA, École Moser, Eldora SA, EMS Les Marronniers, Equada SA, Étude BCCC, Étude Bernasconi-Terrier, Étude Me Rene Merkt Associés, Executive Travel Airport SA, Famille Firmenich, Favre-Tempia & Fischer-Metral SA, Fons Family Office Network Service SA, Gefiswiss SA, Grange et Cie SA, Groupe PP Holding SA, Guimet V. Fils SA, HCC Bureau de Géomètres, Hôtel Monte

Rosa, Institut Métamorphose, Jardinerie Roy, Jérôme SA, Kheops Constructions SA, L'Adresse Restaurant, Lanoir Jean SA, M.O.R.A. Geneva, Manor, Maria-Xuan, Mazzoli SA, MS Murs & Sols SA, Muller Renovation, Pallud J.J. SA, Pilet & Renaud SA, Pouly Tradition SA, Quaero Capital SA, Rapido Arch SARL, Rénovart SARL, Restaurant du Cheval Blanc, Restaurant le Passing, Restaurant Roberto, Schneider Sanitaires SA, Servette Hockey Club de Genève, Services Plus Énergies SA, Simad Charity SA, Société des Forces-Motrices de Chancy-Pougny SA, Société Générale Private Banking (Suisse) SA, Société Privée de Gérance SA, Studio 11, Théâtre du Léman, Tschumi-Heurteux Architectes Associés SA, Union des Banques Suisses SA (UBS), Valcourt SA, VF Valorisations Foncières SA, Vugliano R. & Cie.

Les communes :

Mairie de Carouge, Mairie de Choulex, Mairie de Collonge-Bellerive, Mairie de Grand-Saconnex, Mairie de Lancy, Mairie de Meyrin, Mairie d'Onex, Mairie de Plan-Les-Ouates, Mairie de Satigny, Ville de Genève.

La contribution gracieuse de :

Stéphane Keller pour l'informatique et André-Pierre Olivier pour le graphisme.

Nos coordonnées

Bureau Central d'Aide Sociale

Place de la Taconnerie 3
1204 Genève

Tél. 022 310 20 55 – Fax 022 312 40 74
E-mail : bcas@bcas.ch

Compte bancaire BCGe
IBAN CH93 0078 8000 R115 0400 8

Compte postal CCP 12-113-5
IBAN CH83 0900 0000 1200 0113 5

Association des Amis du Bureau Central d'Aide Sociale

Place de la Taconnerie 3
1204 Genève

Tél. 022 310 20 55 – Fax 022 312 40 74
E-mail : bcas@bcas.ch

Compte bancaire BCGe
IBAN CH31 0078 8000 T322 8507 8

CCP 12-27515-4
IBAN CH51 0900 0000 1202 7515 4

Site internet : www.bcas.ch



Graphisme : André-Pierre OLIVIER